



PUBLIER IMMEDIATEMENT
MERCREDI, LE 11 DECEMBRE 1963.

A.77

Les représentants des Etats-Unis et du Canada se sont réunis à Ottawa les 9, 10 et 11 décembre pour de nouveaux entretiens sur le Traité du Columbia.

La délégation des Etats-Unis était dirigée par l'honorable M. Ivan White, ministre à l'Ambassade, et comprenait en outre: M. Charles Luce, administrateur de "Bonneville Power"; le major général W.W. Lapsley (division du Pacifique nord, corps de génie) et divers agents des ministères, organismes de services publics intéressés.

La délégation du Canada était dirigée par l'honorable M. Paul Martin, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, et comprenait en outre: l'honorable M. Ray Williston, ministre des Terres, Forêts et Ressources hydrauliques de^{la} Colombie Britannique; l'honorable M. Arthur Laing, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales; l'honorable M. Robert Bonner, procureur général de^{la} Colombie Britannique; M. Jack Davis, secrétaire parlementaire du premier ministre; M. le docteur Hugh Keenleyside, Président de la Commission hydroélectrique de la Colombie Britannique; et d'agents des ministères et organismes intéressés.

Les discussions ont porté sur les rapports des groupes de travail techniques fondés lors de la séance précédente, à Washington, le 6 septembre. Elles ont porté sur plusieurs points importants relatifs à la vente des avantages canadiens d'aval et au financement de l'aménagement du Columbia au Canada. Après trois jours d'études durant lesquelles on enregistra des progrès substantiels, les négociateurs se sont mis d'accord de façon générale sur un rapport qui sera soumis aux gouvernements concernés. Les groupes de travail se réuniront la semaine prochaine pour rédiger les documents qui feront l'objet d'études à la prochaine rencontre des délégués à Ottawa, le 20 décembre.